



† ΙΩΑΝΝΗΣ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ
Ψηφιακή Βιβλιοθήκη Θεόφραστος - Τμήμα Γεωλογίας. Α.Π.Θ.
Ο θάνων προέδρος της Ελληνικής Σπηλαιολογικής Εταιρείας



ΙΩΑΝΝΗΣ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ

ΒΙΟΓΡΑΦΙΚΟΝ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Τήν 11ην Φεβρουαρίου 1960 ἀπεβίωσεν ἐν' Αθήναις εἰς
ἡλικίαν 60 ἔτῶν ὁ Ἰωάννης Πετρόχειλος, ἰδρυτής καὶ Πρό-
εδρος τῆς Ἑλληνικῆς Σπηλαιολογικῆς Ἐταιρίας, ἀπό τῆς
συστάσεως της.

Ο Ἰωάννης Πετρόχειλος ἐγεννήθη ἐν Σμύρνῃ Μ. Ἀσίας
τό ἔτος 1900 ἀπό γονεῖς ουρθηρίους. Μετά τὰς γυμνασια-
κάς του σπουδάς ἐφοίτησεν εἰς τὴν Φυσικο-μαθηματικήν
Σχολήν τοῦ Ἑθνικοῦ καὶ Καποδιστριακοῦ Πανεπιστημίου
Ἀθηνῶν, ὑπηρετῶν συγχρόνως ὡς ὑπάλληλος εἰς τὴν τότε
Ὑπηρεσίαν Τ.Τ.Τ.

Κατά τό 1920 ἡναγκάσθη νά διακόψῃ τὰς σπουδάς του
ὅπως ὑπηρετήσῃ τήν πατρίδα του. Μετά τήν λῆξιν τοῦ Μι-
κρασιατικοῦ πολέμου, ἀποπερατώσας τὰς σπουδάς του, δια-
ρίσθη χημικός εἰς τούς Σιδηροδρόμους Πελοποννήσου, ὁρ-
γανώσας τό χημεῖον αὐτῶν, τό ὅποῖον διηγήθυνε ἐπί τε-
τραετίαν.

Ακολούθως διωρίσθη καθηγητής τῶν Φυσικομαθηματικῶν
εἰς τό ἐν Κυθήροις Γυμνάσιον, τό 1932 δέ, κατόπιν δια-
γωνισμοῦ τοῦ 'Υπουργείου Παιδείας, ἀπεστάλη μέ ύποτρο-
φίαν εἰς Παρισίους δι' ἀνωτέρας σπουδάς, εἰδικευθείς εἰς
τήν Φυσικήν Γεωγραφίαν καὶ τήν Γεωλογίαν. Ἐπανελθών ἐν
Παρισίων μετά τριετίαν παρέμεινεν εἰς τό Γυμνάσιον Κυ-
θήρων μέχρι τοῦ 1937. Κατά τό διάστημα τοῦτο ἐξεπόνησε
τόν πολιτικόν καὶ γεωλογικόν χάρτην τῆς νήσου καὶ ἐξη-
ρεύνησε ταύτην σπηλαιολογικῶς.

Κατά τήν διάρκειαν τῶν ἐν τῇ νήσῳ ἐργασιῶν του ἀνε-
ιάλυψεν ἀποικιθωμένον σκελετόν τοῦ ELEPHAS ANTIQUIS,
προβάς εἰς σχετικήν ἐπιστημονικήν ἀνακοίνωσιν εἰς τήν
Γεωλογικήν Ἐταιρίαν τῆς Γαλλίας, τῆς ὥποιας ἐτύγχανε
μέλοις. Ὁδόντα τοῦ ἐλέφαντος τούτου κατέθεσεν εἰς τό
Ἐθνικόν Πανεπιστήμιον ἐνῷ ἔτερον διετήρησεν εἰς τήν
ἰδιωτικήν του συλλογήν.

Κατά τό ἔτος 1937 ἐξέδωκε τό σύγγραμμα "Η ΓΕΩΤΕΚΤΟ-
ΝΙΚΗ". μετατεθείς εἰς "Ανδρον κατά τό ἐπόμενον ἔτος
ἐσυνέχισεν ἐκεῖ τὰς ἐξερευνήσεις καὶ τάς μελέτας του.

Πολλοί ήσαν τών μελετῶν δύναμις τούς θεωρούσαν μεταξύ την λίγειν τους Β' Παγκοσμίου Πολέμους, Ατυχίας, κατά τόν βομβαρδισμόν της νήσου ύπό τῶν γερμανῶν κατά τό 1943 δημοπράτηθη ή καταικά του, καταστραφέντων καὶ δλων τῶν διακρίσιτων σογγραφέων αὐτοῦ, της μεγάλης βιβλιοθήκης του τῶν συλλογῶν του καὶ πολυτέλεων ἐπιστημονικῶν δργίνων.

Τοῦ πλήρημα υπήρξε βαρύτατον διὰ τόν δικαιοποίησαν, καθίσταν διογαστέου δεκατριῶν διακρίσιτων μεταξύ την διατάξειν τοῦ μεταπολιτεύματος.

Μετατεθεῖς εἰς Αθήνας, ηργάσθη ὡς καθηγητής εἰς τήν Εὐαγγελικήν Σχολήν Νέας Σμύρνης, εἰς νυκτερινὴν Γυμνασίαν καὶ Φροντιστήρια, ἐκδόσας τό 1948 τήν "ΑΝΟΡΓΑΝΟΝ ΚΑΙ ΟΡΓΑΝΙΚΗΝ ΧΗΜΕΙΑΝ" του, ἢν διαντληθεῖσαν ἐπικανεξέδωκε τό 1950.

Παραλλήλως μέ τῆς μνημονευθεῖσας ἐκδόσεις, ἥπο τοῦ 1925 μέχρι τοῦ θανάτου του, ἐδημοσιεύσεν πλήθος μελετῶν καὶ κρήτων εἰς ἐπιστημονική καὶ φυσιολατρική περιοδικά.

Κατά τό 1950, μέ ὄμβριο συνεργατῶν του, συνέπηξεν τήν ΕΛΛΗΝΙΚΗΝ ΣΠΗΛΑΙΟΛΟΓΙΚΗΝ ΕΤΑΙΡΙΑΝ " ή δόποια ἐντός δεκαετίας, ὥπο τήν πεφυτισμένην ἡγεσίαν του, δινεδείχθη εἰς πρωτοδρόμον σπηλαιολογικὸν ὄργανον τούς διαδικασίας την διεπανεξέδωσιν καὶ τιμητικήν θέσιν εἰς τήν διεθνῆ σπηλαιολογικήν οἰκογένειαν.

Η δεκαετία 1950-1960 χαρακτηρίζεται ἥπο διεπανεξέδωσιν δραστηριότητα εἰς τόν νέον δύναμιν διὰ τήν "Ελλάδαν αλλόδον της ἐπιστήμης. Ο Ι. Πετρόδειλος δύναμις είναι μέλος διντελειστέλλον δλων σχεδόν τῶν σπηλαιολογικῶν διεθνῶν Οργανώσεων, λαμβάνει μέρος εἰς δλα τά Διεθνῆ Σπηλαιολογική Συνέδρια, λαγγανῷρίζεται ὡς διεθνεῖται ἥπο δεδοκιμασμένους ἐπιστημονιας διὰ τῆς διαποιηνώσεις του καὶ τῆς συνεργασίας του.

Κατά τό 1957 συνεργάζεται μέ τήν Διεθνῆ ἐπιστημονικήν "Αποστολήν διὰ τήν μελτήν τοῦ Τεταρτογενοῦς εἰς τήν παρασκευήν της νοτίου Ελλήδος μέ τό διαπεθέν ἐπί τούτοις πλοῖον τό 3. Ήπο της Κυθερωνίσεως τῶν Η.Π. Αμερικῆς. Κατά τό 1958 τό "Ελληνικόν Βασιλικόν Ναυτικόν διαπέθεται εἰς τόν ἔρευνητήν τό πλοῖον "ΑΑΚΥΡΩΝ" διὰ τήν συνέχισιν τῶν ἔρευνῶν. Καιρόποτε τῶν ἔργων τούτων υπήρξεν πολ-

λαξί επιστημονικούς λόγιου και λόγων πειρατών.

Κατά το 1951 μεταπτήσεται ως γεωλόγος είς το "Υπουργείον Βιομηχανίας" και ο προσωπικός του σταθμός είναι το Ινστιτούτο Γεωλογίας και το Ερευνών Υπεδρφους ενθα διηγείται μέχρι το θάνατον του.

Κατά Δεκέμβριον 1955, την βοηθεία της συζύγου του "Αννης" Πετροχείλου, διλοκληρώνεται την χαρτογράφησιν και μελέτην του σπηλαίου Περάματος, Ιωαννίνων, απατόπιν προσωπικής παραπλήσεως το ίδιο ήπειρού το "Υπουργείον" και Αθέρωφ-Τοστίσα. Η έκτελεσίς των έργων διευθετήσεως τούτου σπηλαίου τούτου ήρχισεν το 1956 διά την προσπελάσεως των έργων προσπελάσεως υπό τον έναν Αθηναϊκό Σωματείο "ΦΙΛΟΙ ΤΩΝ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ". Το έργον, ένα συνεχεία διχροματοδοτήθη θερότητος Κοινότητος Περιφύτος και άλλοι κληρώθη υπό τον "Ελληνικόν Οργανισμό Τουρισμού" διατηρείται παρόλον τούτου ήνων ήπειρων της διαπλάνης τούτου ήλεκτροφωτισμού. Άντι έρευνας της διπλής ήνων ήπειρων έντονης σπηλαιών κατατά την χρόνον τούτου δια την Ιωαννίνης Πετρόχειλος έφερον είς φῶς ήπολιθώματα της Σπηλαιώς "Αρκτου", διά πρώτην φοράν ήνευρεθέντα είς την "Ελλάδα. Σχειρή ήλινων σινέτο είναι το διεθνές Συνέδριον του Τετραγενούς (INQUA) έναντι τούτου το 1957.

"Ο Δῆμος" Ιωαννίνων, ήνων υπό της μεγάλας υπηρεσίας τούτου Ιωαννίνων Πετροχείλου ούχι μόνον είς Πέραμα και την Ιωαννίνων ήλιαντας είς άλλην και είς άλλον πρώτην φοράν ήνευρεθέντα είς την Ελλάδα. Σχειρή ήλινων σινέτο είναι το διεθνές Συνέδριον του Τετραγενούς (INQUA) έναντι τούτου το 1957.

Το έπομενο έτος 1957 δια θανάτου συνεχίζεται της υδροσπηλαιολογικής μελέτης του, αύτην την φοράν είς Λακωνίαν Αιγαίου στο οποίον έπισημον τρέπονταν ή μεγάλη τουριστική ήξεια των σπηλαιών της περιοχής Πύργου Δυρού. Έξι ήπιων, το διπλήλαιον ΓΛΥΦΑΔΑ συγκαταπλέγεται μεταξύ των αραιοτέρων του ήδησμου, ή δε "ΑΛΕΠΟΤΡΥΠΑ" έμφανιζεται ως προϊστορικόν σημείον με τη μεγάλης έπιστημονικής ήξειας εύρηματα έναν ήπιον (ήγγεια, ήνθρωπινοί σκελετοί ή ήνηκοντες είς την χρυσημεταπλασίαν τύπου, κ.τ.λ.)⁵. Η ήξιοπολησίας των σπηλαιών τούτων διευθετήσεως ήνων προβλέπεται μετά τον θάνατον του έρευνητού υπό της Ηλιτείας ήκτιμησής την μεγάλην τουριστικήν ήξειαν ήπιων.

Αργόψ της μεγάλης έπιστημονικής ήξειας της περιοχής, δικαιώμαντον έπιστημών είχε μελετήσει και την σύστασιν παρόλον τούτης

σπηλαιούς Σπηλαιολόγικούς 'Ινστιτούτου 'Ερευνῶν, ἐπί περιοχῆς διαρρέθεισης ήταν όποιος σπηλαιοφύλαυρον χωρικοῦ.

Μετά διετίαν, τὸ 1959, ἀποκαλύπτει τοδιό, μεγάλης ἐπίσης τουριστικῆς ήξειδος, σπηλαιον 'ΑΓΙΟΥ ΑΝΔΡΕΟΥ Καστανιᾶς' Βοιωτίαν, ὃν δύοις έλαπτεται ὅτι συντέμως θεῖ τέχει τουριστικῆς ήξειδοικήσεως.

Κατὰ τὸ ίδιον ἔτος πραγματοποιεῖ εὑρεῖσας σπηλαιολογικῆς καὶ οὐδρολογικῆς μελέτας εἰς Κεφαλληνίαν καὶ Χαλκιδικήν, ενθα διευρύσκει σπουδαῖαν ἀπολιθώματα τάχαν, μεταξύ τῶν δύοιων καὶ λεόντος, εἰς τὸ σπηλαιον ΚΟΚΚΙΝΩΝ ΠΕΤΡΩΝ. Παρόληληποτε συνεχίζει τὰς ἔρευνας εἰς τὴν περιοχήν Βοιωτίου Αἴτωλον παρνανίας, ἐνθα κατέρχεται εἰς τὸ μεγαλύτερον γνωστόν βραχίοναν τῆς Ελλάδος κατακορυφούντος βάθους 176 μέτρων.

Λήγοντος τοῦ 1959 καὶ κατὰ τὸ πρώτον διάμηνον τοῦ 1960 ἀσχολεῖται μὲν οὐδρο-σπηλαιολογικῆς μελέτας εἰς τὴν περιοχήν 'Ηρακλείου Κρήτης'. Επί τῶν ἔργωντων τούτων τὸν εύρισκει ὁ θείνατος τῆς ΙΙην Φεβρουαρίου 1960 ἡνακρπτώντων δριστικῶν τερράστιον ἔργον του.

'Ο Ιωάννης Μετρόχειλος κατὰ τὴν διέρκειαν τῆς θητείας του ὡς γεωλόγου-Δημιούρου συνέπειαν μέγκυν προτίθεντον ἐκθέσεων καὶ ἐνήργησεν ἀπειρίαν ἔρευνῶν εἰς ὅλοκληρον σχεδόν τὴν Ελλάδον. Ο παρατιθέμενος πίνακας περιλαμβάνει μερικῆς ἐκ τῶν ἔργωντων του ἡμέρων, ἐξ ὧν καταγραφήνεται ἡ πολυσχιδής δρᾶσις του.

I 954

Περὶ τακτοποιήσεως τῆς οὐδρεύσεως πρὸς διάλεκτον Θηβῶν
 "Υδρο-γεωλογική ἔρευνα τῆς περιοχῆς Φτέρης Φθοιωτίδος
 "Ἐπὶ τῶν γεωτρήσεων τῆς δόδος Πατησίων
 "Ἐπὶ τῆς γεωλογικῆς κατασκευῆς τῶν Κυθήρων
 Περὶ κατολισθήσεων τοῦ οἰκισμοῦ Ηετρωτῶν Ορεστιάδος
 "Ἐκθεσίς οὐδρο-γεωλογικῆς ἔρευνης εἰς περιοχήν Κοινότητος Κεχριῶν Εύβοίας.
 'Ομοία περιοχῆς Κοινότητος Βαρνάβα Αττικῆς
 Περὶ οὐδρεύσεως τῆς πρόλεως Θηβῶν

I 955

Κατολισθήσεις Κοινότητος Μάξια Ιωάννινων.

• Υδρο-γεωλογικαὶ ἔρευναι περιοχῆς Πύλης (Θηβῶν)
 • Επὶ τῶν διποτελεσμάτων τῶν γενομένων γεωτρήσεων τῆς
 ὁδοῦ Ἰωνίας καὶ Σταθμοῦ Λαρίσης.
 • Υδρο-γεωλογικὴ ἔρευνα εἰς τὴν περιοχὴν κοι. Βαγίων.
 Περὶ τῆς ἔρευνῆς κατολισθήσεων εἰς Κουμπούριανή Καρδίτ.
 • Υδρο-γεωλογικὴ ἔρευνα κοινότητος ^N επαρχίας Βοιῶν
 ὄμοια εἰς Δολιανή Κυνουρίας
 ὄμοια εἰς κοινότητα Πύργον Κονίτσης
 ὄμοια εἰς Δῆμον Ὀρχομενοῦ Βοιωτίας

I 956

Κατολισθήσεις εἰς χωρία Νάρκισσος, Παπαδητα, ^{’Ωρωπόν}
καὶ Πρεβέζης
Κατολισθήσεις εἰς Μαναγούλην, κληρον., Στυλίου, Μαχρυνήν
καὶ Μηλέαν νομοῦ Φθοιώτιδος
Υδρο-γεωλογική ἔρευνα εἰς κοιν. Καραβάν Κυθήρων
Κατολισθήσεις εἰς κοιν. Μήνας Κορινθίας
Υδρογεωλ. ἔρευνα εἰς Νεοχώριον, Θεσβην, Λευκτρα Βοιωτίας
Περὶ κατολισθήσεως εἰς κοιν. Χούνης Αγίου Βλασίου νομὸν
Αἰτωλο-ακαρνανίας
Κατολισθήσεις εἰς κοινότητα Κιθολικὸν Αἰγαιαλεῖας
δύμοινας εἰς Κοινότητα Καταρράκτου ν. ^{”Αρτης}
Υδρο-γεωλ. ἔρευνα εἰς Δῆμον ^{”Ανωγείων} Κρήτης
Περὶ δρεμνῆς εἰς τὸ σπ. Περδικατος ^{”Ιωαννίνων}
Περὶ κατολισθήσεων εἰς Κοιν. Γκρέκας Αἰγαιαλεῖας
οῦ. Κοινότητος ^{”Ασπανίου} Καλαβρύτων
οῦ. Κοινότ. ^{”Αμυγδαλέας} Καλαβρύτων
οῦ. χωρίου Σκοτίνη Καλαβρύτων
οῦ. κοιν. Περσίνης, Λαδῆ, Γουμέρου, Πέυκων κ.τ.λ.
Περὶ υδρεύσεως τοῦ Χαροπούλου Μεσσηνίας
Κατολισθήσεις συνοικια Κροσστα. Ζήρειας ^{”Αχαΐας}
οῦ. ^{”Αγίας} Παρασκευῆς Αἰγαιαλεῖας
οῦ. Διαφύδων Αἰγαιαλεῖας
οῦ. Πιτέτσας ^{”Αχαΐας}
οῦ. Πετσοίων-Μούρας ^{”Αχαΐας}
Υδρογεωλ. συνθήκαι κοινοτήτων Καψάλων ^{”Αρτης}
Κατολισθήσεις εἰς Κοιν. Λίκκης ^{”Αχαΐας}

1957

**Υδρογεωλ. ἔρευνα. Κοιν. Ἀγίας Τριάδος Βοιωτίας
Αναγνωριστική ἐκθεσες υδρογεωλογίας Γοργοπόταμου.**

•**Υδρογεωλογικαὶ συνθήκαι συνοικισμοῦ Μερτίδι-Τούμπας
Αἰγιαλεῖας**

όμ. κοινότητος Δημητροπούλου Αἰγιαλεῖας
Περὶ ἔρευνης εἰς τὸ σπ. Κηπίνας καλαρρυτῶν

•**Υδρογεωλογικὴ ἔρευνα πρὸς ὕδρευσιν Ἀκριφνίου
όμ. Μελισσοχώρίου Θηβῶν**

•**Υδρογεωλογικὴ ἔρευνα περιοχῆς κοινοτ. Πιντανδρίσης
Λίμνης καὶ Ἀμμοτόπου "Αρτης**

όμ. περιοχῆς Μεγάλο Περιστέρι

Περὶ κατοικισθήσεων κοιν. Ἀργιθέας Καρδίτσης

•**Υδρογεωλογικὴ ἔρευνα περιοχῆς κοιν. Σχηματαρίου
όμ. κοιν. "Αστρους Κυνουρίας**

Περὶ κατοικισθήσεων εἰς Βραγγινέ Εύρυτανίας

Περὶ λασφαλείας λπδ κατοικισθήσεις εἰς Φτέρην Βαθυ-
λίκου Καρδίτσης

Περὶ κατοικισθήσεων εἰς κοιν. Μαραθοῦ Εύρυτανίας

•**Υδρογεωλογικὴ ἔρευνα κοιν. Ιλειδίου Θηβῶν**

Περὶ κατοικισθήσεων κοιν. Καλῆς Κύμης Καρδίτσης
όμ. Τριζένου Καρδίτσης

όμ. Σπυρένου Καρδίτσης

όμ. Ηετριλίου Καρδίτσης

•**Υδρογεωλογικὴ ἔρευνα Κοιν. Σαρδηνίων
όμ. Παναγίας Θηβῶν**

όμ. Ράμιας "Αρτης

I 9 5 8

Κατηλληλότης τῆς νέας ἐπιλεγείσης θέσεως πρὸς μετα-
τόπισιν οἰκισμοῦ "Αετοφαλῆς Νεσσημίας

•**Υδρογεωλογικὴ ἔρευνα Κοιν. Σκεπαστοῦ Καλαβρύτων
όμ. Περιθύρίου Αἰγιαλείας**

όμ. Κουκουναρίας Ηὐλίας

Κατοικισθήσεις θέραψιν Κοιν. Δημητροπούλου Αἰγιαλ.

•**Υδρογεωλ. ἔρευνα περιοχῆς Πρασιδακίου Ἡλείας
Σπηλαιολογικὴ ἔρευνα εἰς Δυρδήν Λικανίας**

•**Υδρογεωλογικὴ ἔρευνα περιοχῆς Κύμης Εύβοίας
όμ. Κοινότητος Λεπούρων Ἀλιβερίου**

όμ. Κοιν. Ἡγίου Ιωάννου Ἀλιβερίου

•**Υδρογεωλογικὴ ἔρευνα εἰς σπήλαιον Ἅγ. Μαρίνας "Αρ-
νης Λικανίας.**

I 9 5 9

- Σπηλαιολογικαί ἔρευναι εἰς Λακωνίαν
 • Υδρογεωλογικαί ἔρευναι περιοχῆς Ἀρεοπόλεως Οἰτιδίου
 Ήερί κατολισθήσεων συνοικια. Παραμέρου Λειβιδοχωρίου
 • Υδρογεωλογικαί καὶ σπηλαιολογικαί ἔρευναι εἰς Κοινότη-
 τα Τριβόου Αίτωλος απραντίας
 • Επί γενομένων παρατηρήσεων εἰς σπήλαια Πετρολώνων τῇς
 Χαλκιδικῆς
 • Υδρογεωλογική ἔρευνα κοινότ. Ἐλάτης "Αρτης"
 • Ερευν., εἰς σπήλαιον Λατομεῖον Παπαγιάννη
 • Υδρογεωλογική ἔρευνη περιοχῆς κοιν. Σκούρτων
 Ήερί καρστικῶν ἔρευνῶν εἰς νήσον Κεφαλληνίαν
 • Υδρογεωλογικαί ἔρευναι περιοχῆς Δήμου Καρύστου
 Ήερί υδρεύσεως πόλεως Ηρακλείου Κρήτης
 • Υδρογεωλογική ἔρευναι Κοινότητος Τραπεζίς Αίγιαλεΐας

I 9 6 0

- Υδρογεωλογική ἔρευνα περιοχῆς Κουμερίου
 ὅμοιας κοινότ. Μήκου Καλαβρύτων
 Συμπληρωματική ἔκθεσις ύδρευσεως Περδίμπατος Ρεθύμνου
 Παρατηρήσεις γενδμενοι εἰς σπήλαια Πετρολώνων Χαλκιδι-
 κῆς

• Εκτός τῶν κίνων μημονεθομένων ἔργων τῶν παρθ. τῷ "Ινστιτόυ-
 τῳ Γεωλογίας καὶ Ἐρευνῶν "Υπεδρόφους, δ. ἐκλιπῶν ἀδημοσιεύ-
 σε πλήθος ύδρο-σπηλαιολογικῶν ἢ οικοδομών σπηλαιολογικῶν.
 ἔκθεσεων εἰς τὸ "ΔΕΛΤΙΟΝ" τῇς "Ελληνικῆς Σπηλαιολογικῆς
 "Μεταρίζεις λίπος τοῦ ἔτους 1950 μέχρι τοῦ θινάριου του, ἔργα πα-
 λειπῶν καὶ σημαντικήν ἀνέκδοτον ἔργα στοινοῖς ἢ ὅποιαι θρό δημο-
 σιευθῆ μεταθανατίως εἰς τὸ "ίδιον "ΔΕΛΤΙΟΝ".

• Ο "Ιωβινῆς Πετρόχειλος ἀνέπτυξεν ἀξιόλογον ἐπίδοσιν
 καὶ εἰς τὴν φυσιολογίαν, παρθέλησα μὲ τῆς ἐπιστημονικῆς
 του ἀποσχολήσεις Ὅγηρεν· ἐκ τῶν πρωτοτόρων τῆς ὁρειβασίας
 ἐν "Ελλαδὶ καὶ τῆς τεχνικῆς τῆς ἀναρριχήσεως. Δέν ύπάρχει
 ἔλληνική κορυφή ποσ νᾶ μη ἔχει πατηθῆ ἀπό τὸν θινόντα. "Υ-
 πηρεν ὁ πρώτος ἔλλην ὁρειβάτης τῶν γηλαίων καὶ ἔλβετικῶν
 "Αιπειαγ, δ. τ. ητος ἔλλην ὁ ὄποιος ἐπαξίδευσεν εἰς Βόρειον Ηδ-

III

λον φθάσης μεχρι τού 81^ο βορείου πλάτους, ήναρριχιθείε
εἰς της καρυφής τῆς βορείου Σπιτσβέργης καὶ τοῦ παγε-
τῶνας λιντής κατέ τοῦ 1934.

Τῇ Χριστούγεννα τοῦ 1956 ὑπὸ ψυχούς 18° καὶ τα τοῦ μηδε-
νός διενυκτέρευσεν μὲ τὴν σχοινοσυντροφίαν του εἰς τὸν
Μετικαν τοῦ 'Ολυμπού, πρωγματοποιήσας ἀληθινὸν ἀθλοθ. Ἡ-
το καλλιστος χιονοδρόμος. Ἡ λγκηπη τὸν πρός τὴν δρειβασί-
ζν τὸν ἔφερεν ὡς πρώτον Πρόεδρον τοῦ συσταθέντος Συνδέ-
σμου 'Ελλήνων 'Ορειβατῶν.

Ἡ ίδια λγκηπη του πρός τὴν φύσιν τοῦ ἐνέπνευσαν πλήθος
λινεκδότων ποιημάτων φυσιολατρικοῦ περιεχομένου, ἥ δε κλασ-
σική μουσική ὑπῆρξεν ἥ πνευματική του τροφή.

"Αξιος συμπαραστήτης του εἰς τὰς σπηλαιογικὰς καὶ
φυσιολατρικὰς ἐκδηλώσεις του καὶ ἐν πολλοῖς ἐμπνευστήσ
του ὑπῆρξεν ἥ σεζυγός του "Αννη Πετροχεΐλου ἥ ὄποια καὶ
λινέλαβεν τὸ βήρος τῆς συνεχίσεως κατέ δένημιν τοῦ ἔργου
τοῦ συζύγου της, διποκοπέντος ἀπὸ τὸν πρόωρον θίνατόν του.

"Θ Θρηνος τοῦ 'Ιωνον Πετροχεΐλου ἐγένετο ἀφορμή
Θερμῶν ἐκδηλώσεων τῶν φίλων καὶ συνεργατῶν λιντοῦ κατέ
τὴν αηδείαν του. Ἡ νεκρώσιμος ἀκολούθης ἐψήλη εἰς τὸν
Ιερόν Ναὸν τοῦ Α' Νεκροταφείου' Αθηνῶν, κατὰ ταῦτην δε πα-
ρέστη πλήθος καρδιῶν ὅπως καὶ δ κ. Γεωργιος Παπανδρέου
τέως πρωθυπουργός καὶ ἥ κ. Λεων Τσαλδήρη, τέως 'Υπουργός.
Ἐξεφωνήθησαν ἐπικήδειοι λόγοι καὶ κατετέθησαν εἰς τὴν
σωρόν τοῦ θαυμάτος πολλοῖ στέφουνται. Κατὰ τὴν ἐκφοράν τοῦ
νεκροῦ τὸ φέρετρον του ἐφέρετο ὑπὸ μελῶν τοῦ Συνδέσμου
'Ελλήνων Φθρειβατῶν κ.κ. Βασιλεῖ, Τσμακίδη, Λινγκου, 'Ιωνον
καὶ τῆς δινέδος 'Ιωαννού, ὡς καὶ ὑπὸ ἀλλων φυσιολατρῶν.

· Μακραί νεκρολογίαι ἐδημοσιεύθησαν εἰς τὸν τύπον 'Αθη-
νῶν καὶ 'Επαρχιῶν ἐξαίρουσαι τὸ τερπίστιον ἐπιστημονικὸν
ἔργον τοῦ ἐκλιπόντος ἐπιστήμονος καὶ τὴν συμβολὴν του
εἰς τὴν λινέπτυξιν τοῦ τουρισμοῦ εἰς τὴν ὑπαιθρον χώραν.

Τέλος ἐπειρα συλλυπητήρια τηλεγραφήματα καὶ ἐπιστολαι
ἐξ 'Ελλαδος καὶ τοῦ 'Εξωτερικοῦ ἐπὶ ἐβδομάδης κατέκλιζον
τὰ γραφεῖα τῆς Ε.Σ.Ε. καὶ τὴν οικίαν τοῦ ἐκλιπόντος.

Ἐπέ τῷ θαυμάτῳ τοῦ ἸΩΑΝΝΟΥ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ, καθηγητοῦ
Φ.Σ., γεωλογού, καὶ προέδρου τῆς Ἑλληνικῆς Σπηλαιολογικῆς
Ἐταιρίας, ἐξεδόθησαν τὰ ἀκόλουθα ψηφίσματα :

ΨΗΦΙΣΜΑ

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τῆς Ἑλληνικῆς Σπηλαιολογικῆς
Ἐταιρίας, συνελθόντες ἐκτάκτως ἐπέ τῷ λγγείληματι τοῦ διδοκήτου
θαυμάτου τοῦ Προέδρου ἀντοῦ

Ιωννού Πετροχείλον

ἰδρυτοῦ τῆς Ἐταιρίας, διακεριμμένου ἐπιστήμονος καὶ παντρός
τῆς Σπηλαιολογίας ἐν Ἑλλάδι, τιμήσαντος τὴν ἐπιστήμην διὰ
τῶν ἔργων τοῦ, καὶ τὸ δόνομα τῆς πατρίδος του εἰς τοῦ Ἑ-
ξατερικὸν ἐν τοῖς Διεθνεῖς Σπηλαιολογικοῖς Συνεδρίοις,

Ἀποστολές

- 1) Νᾶ παρακολουθήσῃ σύσσωμον τὸ Συμβούλιον τὴν ἐκφορᾶν
τοῦ μεταστήντος.
- 2) Νᾶ ἐκφωνήσῃ ἐπικήδειον λόγον ὁ Γενικὸς Γραμματεὺς
- 3) Νᾶ μοτήτεθῇ στέφανος ἀνθέων εἰς τὴν σωρόν τους
- 4) Νᾶ δοθῇ τὸ δόνομα τοῦ θαυμάτου εἰς ἐν τῶν σπηλαιῶν τῆς
Χώρας διὰ τὴν δινδειξιν τοῦ ὄκοιου ἡρρήσθη ὁ μεταστής
- 5) Νᾶ δημοσιεύθῃ τὸ παρόν ἀπόσπασμα διὰ τοῦ Τέπου.
- 6) Νᾶ ἐπιδοθῇ τὸ παρόν ψήφισμα ἐπέ μεμβράνγες περγανηνῆς
εἰς τὴν σύσυγον τοῦ μεταστήντος.

Ἐγένετο ἐν Ἀθήναις τῇ ΙΙη Φεβρουαρίου 1960

Ο Αντιπρόεδρος.

Ο Γενικὸς Γραμματεὺς

ΓΙΑΝΝΗΣ ΚΑΨΑΜΕΛΗΣ

ΓΕΩΡΓ. ΓΡΑΦΙΟΣ-ΝΙΔΑΣ

Ψ Η Φ Ι Σ Μ Α

Τδ Διοικητικόν Συμβούλιον τοῦ 'Ινστιτούτου Γεωλογίας,
καὶ 'Ερευνῶν· 'Υπεδίφουσ, συνελθόν ἐκτίκτως ἐπὶ τῷ θλιβερῷ
λιγέλματι τοῦ διδοκήτου θανάτου τοῦ γεωλογού-σπηλαιολόγου
τοῦ 'Ιδρυμάτος

Ι Ω Α Ν Ν Ο Υ Π Ε Τ Ρ Ο Χ Ε Ι Λ Ο Υ

'Α π ο φ α σ ἑ ζ ε ι

- 1) Νᾶ κατατεθῆσθαι στέφαινος εἰς τὴν σωρόν τοῦ μεταστάντος
- 2) "Οπως τὸ Διοικητικόν Συμβούλιον παρακολουθήσῃ τὴν
αηδεῖαν τοῦ μεταστάντος.
- 3) "Οπως λιποταλούσην συλλυπητήρια γράμματα πρός τὴν οἰ-
κογένειαν τοῦ ἐκλιπόντος, καὶ
- 4) "Οπως δημοσιευθῇ τὸ παρόν διά τοῦ τετπου.

'Ἐν 'Αθήναις τῇ II Φεβρουαρίου 1960

'Ο 'Αντιπρόεδρος
Γ.ΣΑΜΑΡΑΣ

'Ο Γεν. Διευθυντής
Κ.ΖΑΧΟΣ

Ψ Η Φ Ι Σ Μ Α

Τδ Διοικητικόν Συμβούλιον τῆς 'Ελληνικῆς Γεωλογικῆς
'Εταιρίας, συνελθόν ἐκτίκτως ἐπὶ τῷ θλιβερῷ λιγέλματι τοῦ
διδοκήτου θανάτου τοῦ

Ι Ω Α Ν Ν Ο Υ Π Ε Τ Ρ Ο Χ Ε Ι Λ Ο Υ

'ἐπιλέκτου μέλους τῆς ἡμετέριας 'Εταιρίας καὶ Προέδρου
τῆς λιδελφῆς 'Ελληνικῆς Σπηλαιολογικῆς 'Εταιρίας,

'Α π ο φ α σ ἑ ζ ε ι

- I). Νᾶ παρακολουθήσῃ τὸ Διοικητικόν Συμβούλιον τῆς
'Εταιρίας τὴν ἐκφορίν
- 2) Νᾶ διαβιβασθεῖ συλλυπητήρια γράμματα πρός τὴν οἰ-
κογένειαν τοῦ ἐκλιπόντος. (συνεχείει)

Ἐν Ἀθήναις τῇ II Φεβρουαρίου 1960

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
Γ. Γεωργολάς

Ο ΓΕΝΙΚΟΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕ ΥΣ
Ι. Δημοστηματίου

Ἀριθ. 8πδφ. 37

Ἐν Ἡρακλείῳ τῇ I6 Φεβρουαρίου 1960
ἡμέραν Τρίτην καὶ ὡραν 7ην μ.μ.

ΤΟ ΔΗΜΟΤΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ

Συνῆλθεν εἰς τὸν συνήθη τόπον τῶν συνεδριάσεων του ὑπὸ τῆν προεδρίαν τοῦ κ. Ἐμμανουὴλ Μανωλοπούλου, Προέδρου, παρόντων τῶν μελῶν τῶν ἀναγραφομένων εἰς τὸν ὑπὸ ἡριθ. 4/2 ξ.ξ. πρακτικὸν Συνεδριάσεως.

Ο κ. Δήμαρχος ἀνακοινεῖ μετὰ βαθεῖας θλίψεως τὸν αἰφνίδιον θείαν γειθόγονο τοῦ Ἰνστιτούτου Γεωλογικῶν Ἐρευνῶν τοῦ Ὑπουργείου Συντονισμοῦ ἸΩΑΝΝΟΥ ΗΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ, ὁ διπλός, ὡς γνωστόν, εἶχεν ἀσχοληθεῖ προσφέτως μὲν τῆν ἔρευνην τῆς πηγῆς Ἀλμυροῦ καὶ γενικῶς μὲν τῆν ἔξτασιν τοῦ θέματος ὑδρεύσεως τῆς πόλεως.

Ἐδρισκόμενος εἰς τὸν Ἀθίνας κατέβη τὸ συμβούλιον τοῦτο δυσήρεστον γεγονός, παρέβητη εἰς τὴν κηδείαν τοῦ ἀποβιώσαντος, ἀντιπροσωπεύσας τὸν Δῆμον Ἡρακλείου, πρεχαιρέτισεν δέ δι' ὀλίγων τὸν μεταστήντα.

Ἐν συνεχείᾳ δὲ κ. Δήμαρχος ἐπλεξεν τὸ ἐγκάμιον τοῦ Δημοβιώσαντος δόστις ὑπῆρξεν ἐπιτίθετος ἐπιστήμων, γνωστός ἐν Ἑλλάδι καὶ εἰς τὸ Ἑξαπερικόν ἕκδημη διὰ τὴν ἐπιστημονικήν του κατηρτισιν, ἀπελάμβανε βέδε μεγάλης ἐκτιμήσεως.

Παρακαλεσθεὶς δέ πρδς τοῦτο ὅπως τὸ Δημοτικὸν Συμβούλιον εἰς ἐκδήλωσιν τῶν πισθημέστων συμπιθείας πρδς τὸν δείμνηστον Ἰωνίνην Πετρόχειλον, δόστις μετ' ἐνδιαφέροντος καὶ ἐπιστημονικοῦ λόγου εἶχεν ἐπιδιόθει εἰς τὴν μελέτην τῶν θεμάτων ὑδρεύσεως τῆς πόλεως Ἡρακλείου, ἐκφράση την δισθηματί του ἐπειδὴ αἰφνιδίῳ θηνάρῃ του.

¹ Ακολούθως ὡς ζήγουν ὅπερ τὸ λιτό πνεῦμα πολλοὶ ἐκ τῶν
κ. κ. Δημοτικῶν Συμβούλων, οἵτινες ἔπλεξαν τὸ ἐγκώμιον τοῦ
ἐκλειπόντος, μεθ' ὅ δ. Πρόδεδρος παρεκάλεσεν τὸ Συμβούλιον
ὅπως ἀποφασίσῃ σχετικῶς.

Τό Δημοτικόν Συμβούλιον

⁹ Ακούσων τὴν εἰσῆγησιν τοῦ κ. Δημάρχου καὶ εἰς ἐκδήλωσιν τῶν αἰσθημάτων του συμπαθείας καὶ ἐκτιμήσεως πρὸς τὸν μεταστήντα διπλεκτιμένον ἐπιστήμονα

ΨΗΦΙΖΕΙ

- I) Έκφραζει την βαθείαν του λόγην διδύτον θίγνατον τού διπλεκτημένου ἐπιστήμονος Γεωλόγου τοῦ Ἰνστιτούτου Γεωλογικῶν Ἐρευνῶν τοῦ Ὑπουργείου Συντονισμοῦ ΙΩ· ΑΝΝΟΥ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ, διτις προσέφερεν πολυτιμούς ὅπηρος εἰς τὸν Δῆμον Ἐραικείου, διδύτην λόγιν τοῦ προβλήματος ὑδρεύσεως τῆς πόλεως, καὶ,

2) Παρακαλεῖ τὸν κ. Δήμαρχον διπάσις λιντέγραφον τού πιερδύντος διαβιβίσει εἰς τὴν οἰκογένειαν τοῦ ἐκλιπόντος.

Ἐγένετο, ἀπεφασίσθη καὶ ὑπεγράψη
Οἱ πρόεδροι Τὰ Μέλη
(ἐπονται ὑπογράψατε)

Ακριβές ἀντίγραφον, ἀπελεγές διὸ τὴν Δημοτικήν "Υπηρεσίαν.

Ἐν Ἡρακλείῳ τῇ 3 Μαρτίου 1960
Ο Γραμματεὺς
(π.Σ.) Θίογραφος

’Αριθμός Πρότερων 6/60

³ Έν Καστανιά³. Βοιωτία και ἐν τῷ Κοινωτικῷ Καπαστήματι σήμερον τῆν 14ην τοῦ μηνὸς Φεβρουαρίου τοῦ 1960 ἔτους, ἡ- μέραν Κυριακὴν και ὥραν 10 π.μ., τότε Κοινοτικὸν Συμβούλιον ΚΛΑΣΤΑΝΙΑΣ ΒΟΙΩΝ ἀποτελούμενον ἐκ τῶν κ.κ. I) Χαραλαμπίους Π.Κοντσονικολή, ὡς 'Προέδρου, 2) Ιωάννου Δ.Τσαλαπούτη 3) Γε- ωργίου Χ. Τζενεφού 4) Χαραλαμπίους Γ.Στιβακτῆ και 5) Νικο-

λαίου Π.Κοντού ως μελών; συνήγλωσσεν εἰς συνεδρίασιν ἐκπλήκτως κατέπιν προσκλήσεως τοῦ Προέδρου λύτοῦ δόστις, εἰςηγούμενος ἐπὶ τοῦ θέματος τῆς ἡμέρας, λαγγέλλει εἰς τὴν μέλη τοῦ Κοινοτικοῦ Συμβουλίου τὸν θίνατον τοῦ Προέδρου τῆς Ἑλληνικῆς Σπηλαιολογικῆς, Ἐπιτροπῆς λειμνήστου, Ἰωάννου Πετροχείλου καὶ αἱτεῖται ὥστε τὸ Κοινοτικόν Συμβούλιον λατοίσῃ φόρον τιμῆς πρὸς τὸν ἐκλεπόντα, Ἐπιστήμονα δόστις κατὰ τὸ πρόσφατον παρελθόν ὑπῆρξεν εὐεργέτης τῆς ἡμετέρας Κοινότητος.

ΤΟ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Αμοδίσουν ὑπὸ τοῦ Προέδρου τὸ θλιβερόν λαγγέλλα τοῦ θανάτου τοῦ Προέδρου τῆς Ἑλληνικῆς Σπηλαιολογικῆς, Ἐπιτροπῆς λειμνήστου Καθηγητοῦ ἸΩΑΝΝΟΥ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ, λανθράδεις δόστις λαγγέλλας τοῦ βίου λύτοῦ εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τῆς πατρίδος πρὸς λανθράδεις τῆς Σπηλαιολογίας ἐν λαλίδι, προσφέρας καὶ πρὸς τὴν ἡμετέραν Κοινότηταν ἐσχάτως μεγίστην ὑπηρεσίαν, εἰς ἐλάχιστον φόρον τιμῆς καὶ ἐυγνωμοσύνης

ΨΗΦΙΖΕΙ ΚΑΙ ΕΓΚΡΙΝΕΙ ΟΜΟΦΩΝΩΣ

- I). Νᾶ διαβιβασθεῖσιν τὴν εγραφικῶς τῇ συλλυπητήρᾳ τοῦ Κοινοτικοῦ Συμβουλίου πρὸς τὴν χήραν τοῦ μεταστίντος
- 2) Νᾶ διαβιβασθῇ λανθράδεις τῆς παρούσης πρόσφατος πρὸς τὴν χήραν τοῦ ἐκλεπόντος καὶ πρὸς τὴν Ἑλληνικήν Σπηλαιολογικήν, Ἐπιτροπήν,
- 3) "Οπωςδή παρούσα πρᾶξις δημοσίευθῇ δικῆ τῆς τοπικῆς ἐφημερίδος" ΛΙ ΒΟΙΑΙ " καὶ
- 4) "Ἄμα τῇ λειτουργίᾳ τοῦ ἡμετέρου σπηλαιῶν, λανθράδη οὗτον εἰκὼν τοῦ ἐκλεπόντος εἰς τὴν Αἰθιοπίαν λαγγέλλα τῶν ἐπισκεπτῶν τοῦ σπηλαίου

Ἐφ' ὃ συνετέλη τὸ παρόν καὶ ὑπογράψθεται ως ἔπειται
ΤΟ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Ο Πρόεδρος ΧΑΡ. ΚΟΥΤΣΟΝΙΚΟΛΗΣ
Τῇ Μέλῃ ΙΩΑΝΝΗΣ ΤΣΑΛΑΒΟΥΤΑΣ, ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΤΖΕΦΕΡΟΣ
ΧΑΡΑΛ. ΣΤΙΒΑΚΤΑΣ, ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΟΝΤΟΣ.

Ἐν Κατσνιά Βοιῶν λαγγέλλα
Ο Πρόεδρος τῆς Κοινότητος
ΧΑΡ. ΚΟΥΤΣΟΝΙΚΟΛΗΣ

Τ.Σ.

ΨΗΦΙΣΜΑ

Τέ Χοινοτικόν Συμβούλιον Περιμπτος, και τῷ θλιβερῷ
λιγγέλματι τοῦ ἀδοκῆτου θυνήτου τοῦ σπηλαιολόγοθ ΙΩΑΝΝΟΥ
ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ, συνελθόν ἐκτάκτως τῷ προσκλήσει τοῦ Προέδρου
κ.· Αρ.Βιψιβάκέρου εἰς συνεδρίασιν, καθ' ὃν ἔξιρθη ὑφ' ὅλων
τοῦ ἔργον τοῦ ἐκλιπόντος, ὁμοφώνως ψηφίζει

- 1) Ἐκφράζει τὴν βαθυτάτην λύπην αὐτοῦ καὶ ὅλων τῶν
κατοίκων Περιμπτος, διὸ τὴν ἀπώλειαν τοῦ σπηλαιο-
λόγου Ι.Πετροχειλού, ὃ ὅποῖς τοσαῦτας ὑπῆρεσσις
προσέφερεν διὸ τὴν ἀξιοποίησιν τοῦ σπηλαιοῦ Πε-
ριμπτος, καὶ τόσον μεγάλως ἐνδιεφέρθη διὸ τῇ συμ-
φέροντα τῆς Κοινότητός μας.
- 2) Ἀποφασίζει σᾶν ἐκφράσῃ τῇ συλλυπητήριᾳ του πρός
τὴν σδζυγον τοῦ μεταστάντος κ.· Ανναν Πετροχειλού.
- 3) Εγκρίνει τὴν διαίθεσιν ποσοῦ Δρ. Πεντακοσίων ὑπέρ
τοῦ Σπινατορίου Ιωαννίνων.
- 4) Αποφασίζει νᾶ ἐκφράσῃ δημοσίως τὰ ἀισθήματά του
αὐτᾶς διὸ τῆς δημοσιεύσεως τοῦ παρόντος εἰς τὴν
ἐν 'Ιωαννίνοις ἐφημερίδῃ "ΠΡΩΙΝΟΣ ΛΟΓΟΣ".

Ἐφ' ὃ συνετάγη τὸ παρόν καὶ ὑπογράφεται ὡς
επετεῖ

Ἐν Περιμπτοι τῷ 13-2-60	
Ο Πρόεδρος	ΑΠΟΣΤ. ΒΑΜΒΑΚΕΡΟΣ
Τῇ μελη	Π.ΠΡΙΣΚΑΣ, ΔΗΜ. ΔΟΣΗΣ, Ε.ΠΡΙΣΚΑΣ ΜΙΧ. ΓΚΟΓΚΟΣ, Π.ΤΑΣΟΥΛΑΣ, Η.ΝΤΟΒΑΣ

ΨΗΦΙΣΜΑ

Τέ Διοικητικόν Συμβούλιον τοῦ 'Οργανισμοῦ Σπηλαιοῦ Πε-
ριμπτος, συνελθόν ἐις ἐκτάκτον συνεδρίασιν ἐπὶ τῷ ἀδοκῆ-
τῳ θυνήτῳ τοῦ σπηλαιολόγοθ ΙΩΑΝΝΟΥ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ, μέλους
τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου, καὶ τὸν πρόσωπον τοῦ Προέδρου τοῦ
Συμβουλίου, ἔξιραντα τὴν προσωπικότητα καὶ τὸ ἔργον τοῦ
μεταστάντος, εἰς ἀνηγνώρισιν τῆς τεραστίας συμβολῆς τοῦ
Ι.Πετροχειλού εἰς τὴν διερέυνησιν καὶ ἀξιοποίησιν τοῦ
σπηλαιοῦ

ΨΗΦΙΣΜΑ Ο Μ Ο Φ Ω Ν Ω Σ

- I) Ἐκφράζει τὴν βαθυτάτην λύπην του διὸ τὴν ἀπώλειαν

τούς διακεριμένους πάντοις έπιστημονος ὁ ὄποιος ἐπὶ ὅλῳ ληρον δεκιετίαν εἰργάσθη λίδηνως διὰ τὴν προβολὴν εἰς τὴν Ἑλληνικήν καὶ διεθνή Κοινήν Γνῶμαν τοῦ σπηλαιῶν· Περάματος, συντελέσσις τῆς μητριστηρίας εἰς τὴν ἡξιοποίησιν πάντοις.

2) Νᾶ διαβιβασθεῖται τῷ θερμῷ συλλαφητήριᾳ του πρός τὴν σύζυγον τοῦ ἔκλιπτόν τοῦ κ. "Ανναν Φετροχελού·"

3) Νᾶ κατατεθῇ εἰς μνήμην πάντοις τὸ ποσδύν τῶν 500 Δραχ. ὑπέρ τῶν σκοπῶν τοῦ 'Εθνικοῦ 'Ορφανοτροφεῖου Θηλέων 'Ιωαννίνων.

4) Νᾶ δημοσιευθῇ τὸ παρόν εἰς τὴν ἐφημερίδα" ΗΡΩΙΝΟΣ ΛΟΓΟΣ" 'Ιωαννίνων.

*Εφ' ὁ συνετέλητη τὸ παρόν καὶ ὑπογράφεται ὡς ἐπεται·

•Ἐν Περάματι τῇ Ι3-2-60	
•Ο Πρόεδρος	•ΑΙΓΑΙΟΣ ΒΑΜΒΑΚΕΡΟΣ
Τὰ μέλη	Δ. ΚΑΤΣΙΛΑΣ, Π. ΤΖΑΤΖΑΝΗΣ, Α. ΤΣΙΡΩΝΗΣ Ε. ΠΡΙΣΚΑΣ, Ν. Κ. ΓΟΥΣΙΑΣ.

Η ΤΟΠΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ ΚΕΦΑΛΛΗΝΙΑΣ

συνελθούσα σήμερον τῇν ΙΙην· Φεβρουαρίου 1960 ἐπὶ τῷ λόδοικῃ-τῷ λίγγελματι τοῦ Θανάτου τοῦ 'Οπηλαιολόγου 'Ιωαννού Φετροχελού, οὕτως ἐν τῷ πλαισίῳ τῆς πλουσίας ἐπιστημονικῆς ἐργασίας του καὶ τῆς λίδηνου δραστηριότητός του, πολυτέλειας καὶ λαφιδώς μέ τιδικούσαν λιγνίσθη διὰ τὴν νῆσον μας Κεφαλληνόν.

ΟΜΟΦΩΝΩΣ ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ

I). Νᾶ ἐκφρασθώσιν τὰ συλλυπητήρια τῆς Τοπικῆς Επιτροπῆς Τουρισμοῦ πρός τὴν σύζυγον τοῦ μεταστάντος δι' ἐπιδόσεως τοῦ παρόντος.

2). Νᾶ κατατεθῶσιν Δραχμῇ πεντακόσιαι εἰς τὴν 'Ελληνικήν Σπηλαιολογικήν 'Εταιρίαν, διητὲ στεφάνου.

3) Νᾶ δημοσιευθῇ τὸ παρόν διὰ τῶν ἐκδιδούμενων ἐφημερίδων.

•Ο Πρόεδρος	•Ο Γεν. ΤΓραμματεὺς	Τὰ μέλη
Η. ΚΟΣΜΕΤΑΤΟΣ	Π. ΑΓΓΕΛΑΤΟΣ	Π. ΣΟΥΛΑΤΑΝΙΚΑΣ
Μ. ΒΑΝΔΩΡΟΣΤ. ΠΙΝΙΑΤΩΡΟΣ Κ. ΜΑΤΣΟΥΚΗΣ		

Ψ H Φ I Σ M A

Τό Διοικητικόν Συμβούλιον τοῦ Σωματείου " ΟΙ ΦΙΛΟΙ ΤΩΝ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ " συνελθόν ἐκτίκτως ἐπὶ τῷ λίγγελίᾳ τοῦ λιδοκήπτου θαυμάτου τοῦ καιθηγητοῦ Γεωλόγου-Σπηλαιολόγου

'Ιωαννού Ηετρόχειλού

προσενεγκάρντος πολυτίμους ὑπηρεσίας εἰς τὸν Νομὸν Ἰω-
αννίνων δια τῆς ἀξιοποίησεως τοῦ σπηλαιῶν Περικλετού

Αποφασίζει

- I). Νά παραπτή ρύθμων εἰς τὴν αγδεῖην τοῦ μεταστάντος
 - 2). Νά ἔκφρασῃ τὸ συλλυπητήρια τοῦ Σωματεῖου εἰς τὴν οἰκογένειαν λύτος.
 - 3). Νά καταποθέσῃ στέφανον ἐπὶ τῆς σωροῦ, καὶ
 - 4). Νά διατείσῃ εἰς μνήμην του Χιλίας Δραχμῶν ὑπέρ τῆς ἡδυσομένης Μετακούστης Ιωάννην.

•Ἐν Ἀθήναις τῇ 12ῃ Φεβρουαρίου 1960

Τό Διοικητικόν Συμβούλιον
‘Ο Πρόεδρος ‘Ο Γεν. Γραμματεὺς
Γ.ΒΗΛΑΡΑΣ Η.ΜΕΛΑΣ

Ψ H Φ I Σ Μ Α

Τό διοικητικόν Σύμβολίον τοῦ "ATTIKOU OMIALOU" συνελθόν ἐκτίντως ἐπὶ τῷ θλιβερῷ λιγγέλματι τοῦ λδοκήτου Οανάτου τοῦ

Iwanvovo Esterpoxetlao

παλαιοῖς φίλους καὶ μέλους τοῦ ‘Οὐτὸν, μεθ’ οὗ συνεδέετο διῆς στενῶν δεσμῶν, προσφέρειν τος δέ ἀνεκτιμήτους ὑπηρεσί-
ας εἰς τὴν δημιουργίαν τῆς σπηλαιολογίας ἐν ‘Ελλάδι

ΨΗΦΙΖΕΙ Ο ΗΩΣ

- I).⁹ Ενθωσέρη τις ἐγκάρδιες συλλυπητήριες του πρός τὴν σύν-

ζυγον καὶ λοιποὺς συγγενεῖς του.

- 2). Καταθέσῃ εἰς μνήμην του ἀντέ στεφάνου ὑπέρ τῆς Ἑλληνικῆς, Εταιρίας Προστασίας, Αναπήρων Πλειδών Δραχμᾶς διακοσίων.
- 3). Μαρακολουθήσῃ τὴν αηδεῖαν ἀντιπροσωπεία τοῦ Ομίλου.

Ἐν Ἀθήναις τῇ II Φεβρουαρίου 1960

Ο Πρόεδρος
Ι. ΚΟΚΟΡΟΠΟΥΛΟΣ

Ο Γενικὸς Γραμματεὺς
Γ. ΒΟΥΖΟΛΙΝΟΣ

ΨΗΦΙΣΜΑ

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Συνδέσμου Ἑλλήνων, ορειβατῶν, συνελθεῖν ἐκτάκτως ἐπειδὴ θλιβερῷ λίγγελματι τοῦ θανάτου του τοῦ ἐκ τῶν ἴδρυτῶν του μελῶν καὶ πρώτου Προέδρου αὕτοῦ

Ιωννού Πετροχείλα

- Αποφιστέει δπως,
- α). Καταθέσῃ στέφανον απέ τὴν ἐκφορήν
- β). Ακολουθήσῃ τάχτην
- γ). Αναρτήσῃ τὴν εἰκόνα του εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ Συνδέσμου
- δ). Δημοσιεύσῃ τὸ παρόν διᾶ τοῦ τέλους.

Αθήναι τῇ II Φεβρουαρίου 1960

Τὸ Διοικ. Συμβούλιον τοῦ Σ.Ε.Ο.

ΝΕΚΡΩΣΙΜΟΙ ΛΟΓΟΙ

ἐκφωνηθέντα ἐν τῷ Ιερῷ Νοῷ καὶ τῷ τροπῷ τοῦ μεταστήντος

Ἐκ μέρους τῆς Ἑληνικῆς Σπηλαιολογικῆς, Εταιρίας ὁ Γενικὸς λιτῆς Γραμματεὺς κ. Γ. Γραφιᾶς-Νέδας.

Μιᾶς μεγάλης ἀπώλειας γιὰ τὴν Ἐπιστήμη ποὺ Σύντετα-

λες μέ τήν προσωπικότητά σου, υπῆρξεν δὲ θενατός σου Γιάννη Πετρόχειλε.

"Οταν πρέπει καὶ δέκα χρόνια ξεκίνησες μέ τήν μικρή ὄμηδο τῶν συνεργατῶν σου γιατί νῆθεμελιπωσης τήν Ἑλληνική Σπηλαιολογικήν Επαιρίας, οἱ πολλοί, καὶ δέν γέλαισαν μέ τό ξεκίνημα λύτρων, εἶμεν πολὺ σκεπτικιστάντι, αυρίως γιατί τήν σκοπιανότητα τῆς λίποστολῆς σου.

Καὶ ὅμως, δέκα χρόνια σκληρῆς ἔργασίας, ἔργασίας γεμάτης λιπότινδυνούς καὶ μέρχον, μέρχον πολύν, σε ἔφεραν πατέρων σπηλαιολογικής, ἐπιστήμης λίλλας καὶ σε ἐπεβολαν στόν διεθνῆ ἐπιστημονικόν στίβον.

Στέρι διεθνῆ Συνέδριον τό δύομα τῆς πατρίδος σου γινόταν λικουδινόν μένον χρίστια στήν προσωπικότητά σου. Στήν Ἑλλάδα ἦλεξες σπηλαιον ἔγινε ταυτόσημη μέ τό δύομα Πετρόχειλος. Καὶ καὶ τὰ ἑλληνικὰ σπηλαιαὶ ἐπῆραν τήν θέσι τους στόν ἑλληνικόν τουρισμόν, λύτρων ἔγινε μέ τήν ἔργασία σου τήν προσωπική καὶ μέ τήν συμπαραστασί τῆς λίλλας συντρόφου διον, τῆς "Αννας Πετροχειλού πούδερος υπῆρξεν μένον σύντροφος στήν ζωήν σου, λίλλας καὶ στής λίσχολείες σου.

Τό Χρυσούνιμετάλλιον τῆς πόλεως τῶν Ἰωαννίνων, πού τόδον τιμῆτιντο λίπονεμήθηκε σ' ἐσένα καὶ στήν γυναικα σου, υπῆρξεν εναὶ δειγμα τῆς λιναγνωρίσεως τῆς ἔργασίας σου λίποτήν πολιτείαν.

"Οπού ἑλληνικὴ σπηλαιοτήτη, στήν Μικεδονίᾳ, στήν "Ηπειρο, στήν Στερείν, στήν Πελοπόννησο, στήν Κρήτη, στήν Ἐπταίνησα, στήν Σάμον, καὶ τό δύομα Πετρόχειλος. Καὶ ὅλα λύτρα χωρίς απόδηνα ὑλικό λιντέλλαγμα. "Ολα ἐμπνευσμένα μένον ἀπό τήν λιγαπή σου στήν Ἐπιστήμη καὶ στέν πατρίδα. Μήδιν μονίχα σφραγίδα ἔχουν ολες σου οἱ πρεσείς. Τήν σφραγίδα τοῦ λιλτρουσίσμασ. Γιαννηνή Πετρόχειλε. Στήν ζωή σου υπῆρξες· ἔνα φωτεινό παράδειγμα ἐμπνευσμένης ἔργατικότητος. "Η δράσις σου καὶ γίνεται παραδειγμα καὶ γιατί κείνους πούδερος συνεχίσουν τήν ἔργασία σου.

'Εμεῖς οἱ στενάτεροι συνεργάται σου, δύχι λίγες φορές μέτοχοι τῶν λινησυχιῶν σου γιατί τήν διαδοχήν σου στήν προσ-

σπάθεια τῆς ἀναδείξεως τοῦ σπηλαιογικοῦ παρόντου τῆς πατρὸς μας, δέν μπορούμε νὰ πιστεύσωμε στὸν χρυσό σου. Θὲ ζούμε μὲ τὴν ἀπατηλή ἵδεια ὅτι τροσωρινὴ μάνιον λείπεις ἀπὸ κοντᾶς μας, ὅτι βρίσκεσθαι κάτω σὲ μιᾶς σπηλαιὶ γιαν δουλειὰ.

Δέν μπορούμε νὰ πιστεύσωμε ὅτι σὲ χρέψουμε. "Οταν δὲ χρόνος περδίσῃ, γιαν δὲ μᾶς παρηγορήσῃ καὶ πάς στὴν λύπη μας, θὲ περιμένωμε νὰ σὲ διδύμε νὰ ξεπροβλῆσῃς μὲ τὴν σπηλαιολογίαν καὶ σκοτίαν, γιαν δὲ μᾶς διώσῃς τῆς ὁδηγίες σου, γιαν δὲ μᾶς ἀπενεύσῃς.

Γιατὶ θὲ ζῆς στὴν φαντασία μας καὶ στῆς ψυχές μας λιώνεις. Γιατὶ λιώνει θὲ εἶναι ἡ μνήμη σου.

"Ἐκ μέρους τοῦ 'Ινστιτούτου Γεωλογίας καὶ 'Ερευνῶν 'Υπερδιάφους δὲ κ. Νικόλ. Παπάκης.

Σ' ἔμενα ἔλαχεν, ἀγαπητέ Φίλε, νὰ σὲ ἀποχαιρετήσω τὴν ἐπίσημη ἀντή στημή, γιαν δὲ ἔκφρασω τὴν συγκίνησι καὶ τὴν ὁδόν την τῶν συναδέλφων σου καὶ φίλων τοῦ 'Ινστιτούτου γιαν τὸν ξαφνικὸ θαυματό σου, πιὸ τὸ στήγαγελμά του μᾶς βρήκε ἀπροετοῖμποστους καὶ μᾶς λόγησε καταπληκτούς.

Οἱ στιγμές πιὸ χωρίζουν οἱ φίλοι εἶναι πλένται στιγμές συγκινήσεων. Οταν ομως μὲ τὸν φίλο πιὸ ἀπροσδόκητο μᾶς λιγότεροι εἰναι μᾶς συνδέσουν χρόνων κοινές προσπλήσεις, κοινές ἐπιδιώξεις, κοινή ζωή, ἡ συγκίνησις γίνεται ὁδύνη. Καὶ δὲ ὁδύνη λυτή τῇ μᾶς συνέχει λιτή τὴν στιγμήν τοῦ ἀποχαιρετισμοῦ.

Κανεῖς μας πειρὶ δέν θὲ σὲ ὑποδεχθῆ σὲ ταξεῖδι γυρισμόν ἀπὸ τὸ πέραμπτο τῶν 'Ιωαννίνων, ἀπ' τὸν Δηρὸν τῆς Λακωνίας, ἀπὸ τὰς Μετρόπλανα τῆς Χαλκιδικῆς, ἀπ' τῆς καπεσπορμένες σ' ὄλον τὸν ἔλληνικὸ χῶρο σπηλαῖες πιὸ τὸσον τῆς ἀγάπησες καὶ τίς χάρισες μιᾶς ὀλόκληρη ζωῆς μὲ μιᾶς δραστηριότητο ὑποδειγματικής, μὲνον φανατισμό θαυμαστό, μὲ μιᾶν λιτοχρή καταπληκτική.

Μιᾶς ζωῆς, Φίλε, εἶναι πιὸ μικρή γιαν ἔνα μεγάλο ἔργο. Εικονογένεσιν ήσυχος, ξεκουράδισου γιαν μοναδική φοράς. "Άλλοι θήρθουν νὰ συνεχίσουν τὴν πορεία πιὸ ἔμεινεν ἀτέλειωτη, νὰ συνεχί-

σουν τοῦ ἔργο ποὺ φανερᾶς ή κρυφῆς ἐθέλημαζαν.

Ἐξ' ἔμπειτο τοῦ συναδέλφους αἵτινος ποὺ σὲ γνωρίσαμεν αἵτινος σὲ λόγια πήσαμε, η̄ λινάμνησις τῆς παρουσίας σου μένει πανταὶ ζωηρή αἵτινος θερμή.

Αἰώνιο σου ή μνήμη.

Ἐκ μέρους τῆς Ὁμοσπονδίας Ἐκδρομικῶν Σωματείων Ἑλλάδος, διὰ κ. Βασίλη. Κωνσταντινόπουλος.

Σὲ μένα ἔλαπχεν ὁ κλῆρος ἀπὸ μέρους τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῆς Ὁμοσπονδίας Ἐκδρομικῶν Σωματείων, νὴ σὲ διποχαιτερήσω γιανί υστοπή φορᾶ στὸ μεγάλο ταξείδι σου. Εἴχα τὴν εὔχησην νὰ σὲ γνωρίσω ἐδῶ αἵτινοι εἴκοσι χρόνια καθηγήτῃ στὸ υμνησιο ἐνδεικτικοῦ ὑραΐου νησιοῦ, αἵτινοι νὴ διαπιστώσω ἀπὸ τότε τὴν ἀκατάλυτη μανία σου διτήν ἔρευνα, τὴν δίγνωστη ἀνησυχία σου αἵτινην ἀγάπη σου, τὴν μεγάλη αἵτινη ἀσύγκριτη, στὴν ἐλληνικὴ Φύσιν αἵτινο στὸ ἐλληνικόν Υπαίθρον. Η ἀκαπτάνθητη μελετηρότητα σου σὲ θέμασε στὴν ἔρευνα τῶν σπλήνων τῆς γῆς ἡυτῆς αἵτινοι σὲ ἔκανε τὸν στυλοβάτην, τὸν δημιουργό, τὸν ἐμπνευστήν ενδεικτικοῦ νέου ἐπιστημονικοῦ αἱλίδου ποὺ βγῆκε μέσην ἀπὸ τὸν ὄργανωμένο ἐκδρομισμό : τῆς σπηλαιολογίας.

Δεκαδεῖς εἶναι τὰ σπήλαια ποὺ ἀνεκάλυψες σὲ αἱθε γωνιὰ τῆς ἐλληνικῆς γῆς, χάρις στὸ διεμόνιο, στὸ ταλέντο, στῆς αἱονικές μελέτες αἵτινες σου.

Ἐπῆρες στὴν σπηλαιολογία στὰ σπήργανα, σπόρι διλέγων ἔκδοματων αἵτινην τὴν ἀνέβασες σὲ ἐπιστήμη αἵτινην ἐλέμπρυνες μὲ τὴν ἀκτινοβολία σου. Ἐπινειλημένως ἀντιπροσώπευσες τὴν χώρα μας σὲ διεθνῆ Συνέδρια, στὰ διοικητικά πάντα διακρίθηκες γιατὶ τὴν θετικότητα, παρατηρητικότητα αἵτινοι ρευνητικότηταί σου.

Καταγόμενος ἀπὸ τοῦ ὕραιον νησί τῶν Κυθήρων, ἀπὸ μικρῶν ἔδειξες τὴν ἐπίδοσί σου στὰ γράμματα αἵτινην ἀνησυχία σου: Καθηγητής πιάνεις υστερεὰ τῶν Φυσικῶν σὲ διεύφορα Γυναῖκα τῆς ἐπιωνιακῆς ἀλλαδίσιας αἵτινα τῶν Ἀθηνῶν, ἀναπαδεῖχθη-

κας λίτρης τοῦ ὑπὸιθρου, λικούραστος στρωτοκόπος, δεινός δρειβήτης καὶ εἰμονος ἐρευνητής τῆς αἱθε γωνιᾶς τῆς ἐλληνικῆς γῆς.

Δέν ἔμεινε κορυφὴ βουνοῦ ποδὲ νᾶ μῆτρα πατηθῆ ἀπὸ σένα καὶ ἀκρογαλιὰ ποσὶ νᾶ μῆτρα τῆν ἔχεις ἐπισκεψθῆ. Μεγάλος σου ἐρωτας, οὐχὶ ἐρευνα τῶν σπηλαιῶν τῆς χώρας μας, ενας ἐρωτας ἐπίμονος ποσὶ εἶχε σάντιον ἀποτέλεσμα τὴν διεθνῆ ἀναγνώρισιν ἐνός ἐπιστημονικοῦ ἀλλιδού τόσον παραγνωρισμένου ὡς τὴν ἐποχή σου.

Δίπλα σου, λικούραστη συνεργάτισσα καὶ λιφοσιναμένη συμπαραστατής σου, οὐχὶ σύζυγος σου "Αννα, δημιουργήθηκε καὶ λυτῇ μιᾶς ἐξαιρετική σπηλαιολόγος.

"Η Λιμοσπονδία μας ποσὶ σὲ εἶχε ἀπὸ χρόνια συνεργάτη τοῦ περιοδικοῦ τῆς, στὴν εἰδική σελίδα τῆς σπηλαιολογίας, θρηνεῖ, μαζεῖ μὲν τὴν γυναικα σου καὶ τὴν οἰκογένεια σου, για τὸν χαμό σου, καὶ τὸν ἀνυπολόγιστον κενό ποσὶ λιφίνεις.

"Ἄς εἶναι ελαιφρός τὸ χῶμα τῆς ἐλληνικῆς γῆς ποσὶ θα σὲ σκεπάσῃ, τὸ χῶμα λυτό ποσὶ τόσο ἀγάπησες, τόσο ἐρεύνησες καὶ τόσο ἐμελέτησες.

Ἐκ μέρους τοῦ Συνδέσμου "Ελλήνων Ορειβατῶν (Σ.Ε.Ο.) δὲ κ.Κ. μψν "Αντωνιδηγος.

"Ο Συνδέσμος "Ελλήνων Ορειβατῶν μὲν δίδυνη καὶ σπαραγμός χαιρετᾷ τὴν για τελευταῖα φορά, τὸ ιδρυτικό του μέλος καὶ πρώτο Πρόεδρό του Γεννηνη Μετρόχειλος.

Ξεχωριστὴ ἀπὸ τὴν πανάλειαν τῆς διεθνοῦς σπηλαιολογίας, τῆς ἐλληνικῆς γεωλογίας, τῆς ἐλληνικῆς δρειβασίας, τῶν φίλων του καὶ τῆς οἰκογενείας του, δὲ Σ.Ε.Ο. ἔχει ἐπίγνωσιν τοῦ μεγίστου κενοῦ ποσὶ λιφίνει ὃ πρωτοπόρος τῆς σύγχρονης Ορειβασίας, οἱ μέχλιστές μας Γιάννης, Ζηρόδειγμος λινθράπον μὲν μάθησι, μὲν ἥθος, μὲν ἀνδρισμό.

Γιατὶ ἔμεῖς ποσὶ τὸν ζήσαμε στῆς μαγικές στιγμές τῆς φυγῆς ἀπὸ τῆς μικρότητες τῆς ζωῆς, εἴναιμε τὴν ἔυκαιρία καὶ τὴν τέχη νᾶ ἐκτιμήσαμε τίς λιρετές τους, λιρετές μηχητήρι.

"Η μόνη μας παρηγοριδ, ἐκτός ἀπὸ τὸ πολύτιμο ἔργο του εἶναι πρὸς Ψηφιακή Βιβλιοθήκη Θεόφραστος - Τμήμα Γεωλογίας. Α.Π.Θ.

μενει μαζε μας· ή σένια συντροφισσά του, στόν τραχεύ ήγδηνα τής ζωῆς και τής ἐπιστημονικῆς δημιουργίας, ή ήγουπημένη του και ήγουπημένη μας "Αννα, πρός τήν δύοδιν στρέφεται, πρό πάντων τήν ὄρα θυτή, δύλη μας ή συμπεῖθεια και ή ήγειπη.

Γειτ σου Γιέννη.

.....

"Ἐκ μέρους τοῦ Σωματεῖον" ΟΙ ΦΙΛΟΙ ΤΩΝ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ" δ· κ. Γ. Βηλαρίδης, καθώς και έκ μέρους τής πόλεως "Ιωαννίνων.

"Επληρεζούσιοι δοτήθην ἀπό τήν πόλιν τῶν Ιωαννίνων κα- ούς και ἀπό τὸ Σωματεῖον " ΟΙ ΦΙΛΟΙ ΤΩΝ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ" νᾶ κα- τηθέσω ἐπὶ τῆς σωροῦ σου στέφηναι δικτής πολυτέλους και λινιδιοτελεῖς ὑπηρεσίας ποδὸς προσέφερες δικῇ τῆς γενομένης μελέτης και ἐπιστησίας πρός ἔφηρμογήν ταύτης δικῇ τόν ἐ- ξωραϊσμόν· και λειτοποίησιν τοῦ σπηλαιού στολακτιτῶν και στολαγμιτῶν Περιφυτος Ιωαννίνων.

"Εσω βέβηιος δτι δ· "Ηπειρωτικός Λαός θε τηρήσῃ Σιωνίαν τήν μνήμην Σου.

.....

"Ο κ. Π. Αριπάκης ἐξ ὀνόματος τοῦ Συλλογού " Ο ΔΥΡΟΣ" τής Μάνης.

"Αξέχιστε Γιέννη πετρόχειλε,

"Ως ἐκπρόσωπος τοῦ Συλλόγου " Ο ΔΥΡΟΣ " τής Μάνης ἡλ- θη νᾶ ρέω λίγα λουλούδια στόν νωπό τέλφο σου και νᾶ σօσ λιπευθύνω τόν τελευταῖον χρ. ρετισμό. Ο πρόωρος θανατός σου λινέκοψε τδ ὄρατο έργο σου και ἐστέρησεν ήμῆς τῶν πολυτί- μων ὑπηρεσιῶν σου.

"Η μάνη σέν αλπίει σάν πραγματικό παιδί της και δ πεν- θιμος ἥχος τής απαλίνας στέλλει τό θλιβερό μήνυμα τοῦ χαμού σου σ' ολην τήν περιοχή τοῦ Ταινίρου.

"Η μορφή σου Ολ. μείνη δινεξίτηλα στήν μνήμη μας και πάν-

τη θυμῶμαστε μ' ἔνγνωμοσθνη τῇ ὅσα στὴν ἴδιαιτερη πατρίδα μας προσέφερες.

Σ' ἔνχαριστοῦμε γιᾶς ὄλες τῆς ὑπηρεσίες σου καὶ εὐχόμεθα στον Θεό τὸ χῆμα τῆς Ἀττικῆς γῆς ποδὸς θῇ σὲ σκεπάσῃ νὰ εἶναι ἐλαφρόν.

Ἐκ μέρους τοῦ Φυσιολατρικοῦ Συνδέσμου "Ο ΠΑΝ" ὁ Πρόεδρος οὕτος κ. Μποτέλλης.

Αλησμόνητε Φίλε Γιάννη.

Τὸ Διοικητικό Συμβούλιο καὶ τὴν μέλη τοῦ Φ.Σ. "Ο ΠΑΝ" τοῦ ὄποιοῦν ὑπήρξες ἐπίλεκτον μέλος, σοῦ στέλλονταν τὸν τελευταῖον φυσιολατρικὸν χαιρετισμόν τους καὶ σὲ διαβεβαιῶνουν ὅτι θῇ μείνῃς στὴν σκέψη τους καὶ στὴν ψυχήν τους, φωτεινὸν παρθενιγμα πρωτόπορου ἔρευνητοῦ, ἐξαιρέτου φίλου καὶ πρότυπον φυσιολάτρου.

"Ἄς εἶναι ἐλαφρός τὸ χῆμα ποδὸς θῇ σὲ σκεπάσῃ λέξαστε φίλε Γιάννη.

Ἐκ μέρους τῶν Κυθηραϊκῶν Σωματείων, ὁ δικηγόρος κ. Κασιμήτης

Οἱ Κυθήριοι τῶν Ἀθηνῶν καὶ τοῦ Πειραιῶς μὲν βαθεζαν θλίψιν καὶ διδύνην δυνέρρευσαν γέρων ἀπὸ τὸ φέρετρον σου διὰ νῦν ἀπευθύνονταν τελευταῖον χαιρετισμόν πρὸς Σὲ, τὸ ἐπίλεκτον μέλος τῆς παροικίας των, τὸ δόποιον τόσον προσδόκητας καὶ ληπτός οὐκέτι τοῦ κόσμου τοῦτον.

Καὶ περίλυποι τὴν ψυχήν σὲ συνοδεύομεν εἰς τὴν τελευταῖαν σου κατοικίαν διότι γνωρίζομεν ὅτι ὁ Θεινπτός σου λινοίφας πρᾶγματι δυσαναπλήρωτον κενὸν ὄχι μόνον εἰς τὴν κοινωνίαν τῆς Κυθηραϊκῆς παροικίας λαλᾷ καὶ εἰς τὸ εὑρύτερον κοινωνικὸν σύνολον τῆς πατρίδος μας καὶ εἰς τὸν ἴδιαιτεροντομένον τῆς ἐπιστημονικῆς σου ἐνησχολήσεως.

Διέτι σήμερον δέν μπενει πρᾶγματι εἰς τὴν θέσιν σου παρέτοι διεισθέό σκαμνεῖ" γέρων ἀπὸ τὸ πραπεῖται τῆς εἰδικότητός σου. Καὶ δέν πρόφθασες νῦν συμπλήρωσῃς ὀλόκληρο τὸν αὐτόλοι πιεστι-

ρωμένης εἰς τὴν ἐπιστήμην· καὶ τὴν ζευγαναν ὅπου σὲ φύσπερ-
χνε ἡ δημιουργικὴ φλόγα τῆς ζωῆς σου καὶ ἔκεινη ἡ πλακὴ
ἡ σωματικὴ καὶ πνευματικὴ μὲν τὴν ὄποιαν ἡ φύσις σὲ ἐπρο-
κησε διὸ τὸν ὥρατον λιγῶν τῆς ζωῆς.

Τὰ Κυθηραὶ οὖτε σὲ ἐνθυμοῦνται πάντοτε μὲν ἐνγνωμοσύνην
δι’ ὅσα ὑπέρ λιτῶν λινιδιοτελῶν ὑπέρλιυτῶν ἐπραξεῖς. Καὶ διὰ
τῆς μελέτας σου τὰς γεωλογίας καὶ διὰ τὴν προβολὴν καὶ
λιξιοποίησιν τοῦ σπηλαίου τοῦ Μυλοποτάμου καὶ διὰ τὴν ἔκδο-
σιν τοῦ μοναδικοῦ χίρτου των. Ἰδιαιτέρως ὅμως, οἱ νεοί
τῶν Κυθηρῶν, ὅλοι ἐμεῖς ὅσοι εὐτυχίσαμε στὴ γυμνασιακὴ μας
χρόνιαν νὶσσ’ ἔχωμεν δισκαλό μας, δέν εἴναι δυνατόν νὰ λη-
σμονήσωμεν πᾶς λινή τὴν ζευγαντικὴν δικτιθεσιν καὶ τὴν
κοκκηνή φιλοπονίαν ἐστὸν μῆτρας τὴν διδοῦσες πλατὶ στὸν κάλλον με-
γίλον δισκαλον τὸν λειμνηστο γυμνασιακὴ Σπύρο Στέφην.

Τὰ Κυθηραϊκά Σώματεῖα Αθηνῶν καὶ Πειραιῶς, δι’ ὅσα ὑπέρ
αὐτῶν ἐπραξεῖς, τιμῶντα τὴν μνῆμην σου, καταθέτουν δι’ ἔμοι
εὐγνωμόδωνας στέφρινον ἐπὶ τῆς σωροῦ σου, παρακαλοῦν δὲ τὴν
οἰκογένειάν σου νὰ δεχθῇ τὴν συμπαράστασιν ὅλων μας εἰς
τὸ βραχίονα της.

Δι’ ὀλίγων λέξεων, τέλος, ἀπεχειρέτησαν τὸν θαυμάντα ὁ
ἐν ’ΑΟἶναις εὑρισκόμενος Δῆμαρχος Ἡρακλεῖος Κρήτης καὶ
ὁ κ. Δέφφινερ, ἐκ μέρους τῶν ἐν τῷ Ὁρειβατικῷ φίλων του.

Εἰς τὴν σωρόν τοῦ μεταστάντος κατετέθησαν καὶ στέφρι-
νοι ὑπὸ τῆς συζύγου του, τῆς Ἐλληνικῆς Σπηλαιολογικῆς ’Ε-
πιτροπῆς, τοῦ Δῆμου ’Ιωαννίνων, τῆς Ὀμοσπονδίας τῶν ’Εκ-
δρομικῶν Σώματείων ’Ελλάδος, τοῦ Συλλόγου ”Ο ΔΥΡΟΣ ΜΑ-
ΝΗΣ”, τοῦ Σωματείου ”ΟΙ ΦΙΛΟΙ ΤΩΝ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ”, τῶν Κυθηρα-
ϊκῶν Σώματείων Αθηνῶν-Πειραιῶς, τῶν ἐν τῷ Ἰνστιτούτῳ Γε-
ωλογίας καὶ ’Ερευνῶν ’Υπεδαφικούς συναδέλφων καὶ φίλων του,
τοῦ Συνδέσμου ’Ελλήνων ’Ορειβατῶν (Σ.Ε.Ο.) τοῦ Φυσ. Συνδέ-
σμου ”ΠΑΝ”, τοῦ κ. Μίμη Κωνσταντίνηδη, τοῦ πατρός του, καὶ
τῶν οἰκογενειῶν Λεωνίδα Πετροχείλου, Σπύρου Πετροχείλου
Μιχαήλ Πετροχείλου, κ. Τζούφη, Σωκρ., Λέωνα, Μινάρδου, Γκουρβέλου
Τσεπαδίκη, Γριζλία Βασιλειδού, Μαρίας Ηπειρωτικού, Κικῆς
Παπαστρατζῆ, Τζένης Σαβδίη, καὶ Μαρίας Αναστασίου μαζὶ τέλος,
τῆς οἰκογενείας Διονυσίου καὶ Μαρίας Πεπιδούλου.

J E A N P E T R O C H I L O S

NOTE BIOGRAPHIQUE

Le II Février 1960 est mort à Athènes, à l'âge de 60 ans, Jean Petrochilos, le fondateur et Président de la Société Hellénique de Spéléologie, depuis sa fondation.

Jean Petrochilos est né à Smyrne de l'Asie Mineure en 1900, des parents Cythériens. Après ses études secondaires, il a fait des études à la Faculté des Sciences Physiques et Mathématiques de l'Université d'Athènes, travaillant, en même temps, comme employé aux P.T.T.

En 1920 il a été obligé de suspendre ses études pour faire son service militaire. Après la guerre d'Asie Mineure, il a terminé ses études et fut nommé chimiste à la Compagnie des Chemins-de-fer du Péloponèse, où il fonda le Laboratoire de Chimie de cette Compagnie, qu'il dirigea pendant 4 ans.

Ensuite, il fut nommé professeur de Physique et Mathématiques au Gymnase de Cythère. En 1932, à la suite de son succès au Concours du Ministère de l'Education, il a obtenu la bourse d'études supérieures à Paris, où il se spécialisa à la Géographie Physique et à la Géologie. En rentrant en Grèce, il travailla pendant trois ans encore au Gymnase de Cythère, soit jusqu'en 1937. Pendant ce temps il a élaboré la carte géologique et politique de cette île, il a exploré ses grottes, et il a découvert le squelette de l'ELEPHAS ANTIQUIS. Cette découverte a été communiquée à la Société Géologique de France, dont il était membre. Un dent de cet élphant fut déposé

l'Université d' Athènes, tandis qu'un autre se trouve dans sa collection privée.

En 1937, il a publié son ouvrage " LA GROTE-CTONIQUE ". L'année suivante il fut nommé professeur à l'île Andros, où il a continué ses travaux d'exploration. Une grande partie de cette travail devait être publiée après la fin de la deuxième guerre mondiale. Malheureusement, par suite du bombardement de l'île en 1943 par les Allemands, sa maison fut incendiée, et tous ses ouvrages inédits, ainsi que sa grande bibliothèque, des collections et ses principaux instruments furent complètement détruits. Le coup fut vraiment terrible pour cet homme infatigable, qu'un moment à l'autre, vit tout son travail de treize ans, détruit.

Par la suite, ayant été transféré à Athènes il travailla dans de nombreuses sections des Ecoles secondaires et, en 1948, il a publié son livre " CHIENTE ANORGANE ET ORGANIQUE ".

Parallèlement aux publications ci-haut mentionnées, depuis 1925 jusqu'à sa mort, il publia un grand nombre d'études et articles géologiques, spéléologiques, hydrauliques, dans diverses Revues Scientifiques et d'Alpinisme.

EN 1950, avec ses collaborateurs il fonda la SOCIETE HELLENIQUE DE SPELEOLOGIE , qui, dans une espace de 10 ans, sous sa direction éclairée, devint l'organisme pionnier de Spéléologie en Grèce, occupant ainsi une place excellente et honorable au sein de la famille spéléologique internationale.

La décade 1950-1960 est caractérisée par une activité exceptionnelle pour cette nouvelle branche scientifique en Grèce. Jean Petrochilos est nommé membre adhérent de la plupart des Organisations Internationales de Spéléologie. Il prend part à presque tous les Congrès Internationaux spéléologiques et géologiques; il est reconnu comme une autorité de la part de ses éminents collègues, pour sa précieuse collaboration et ses études.

En 1957 il collabore avec la Mission Internationale pour l'étude du Quaternaire (INQUA) aux cotes de la Grèce du Sud à bord du s/s VEMA", mis à la disposition de cette étude par le Gouvernement des Etats Unis d'Amérique. En 1958 la Marine Royale Hellénique met à la disposition de l'explorateur le bateau "ALCYON" pour la continuation de ses explorations. Tous ces travaux aboutirent à des découvertes nombreuses d'un intérêt scientifique mondial.

En 1951 il fut nommé géologue auprès de l'Inistère de l'Industrie et, ensuite à l'INSTITUT DE GEOLOGIE ET DES RECHERCHES DU SOUS-SOL, où il travailla jusqu'à son mort.

En Décembre 1955, aidé par son épouse Madame Anna Petrochilos, il a totalisé la rédaction du plan et de l'étude de la Grotte de "PERAMA" à Jinnina, dont l'aménagement, ainsi que l'éclairage a commencé en 1956. Le Département du Tourisme se chargea du financement de l'œuvre. Les explorations de Jean Petrochilos dans cette grotte ont mis à jour des pétrifications de l'Ours Speleique, découvertes à Grèce pour la première fois. (v. Communications au Congrès International INQUA, en Espagne en 1957).

La Municipalité de la ville de Jiannina, pour ses découvertes à Perama et tout l'Epire lui a décerné

la Médaille d'Or de la Ville.

En 1957 il continue ses études hydro-spéléologiques en Laconie. On constate officiellement la valeur touristiques des grottes de la région de Pyrgos Dyrzu. Parmis ces dernières la grotte " GLYFADA " est considérée comme une des plus belles du monde et une autre, l'" ALE - POTRYPA " se présente comme une grotte préhistorique de grande valeur scientifique à cause de la découverte des vases, squelettes humaines du type " hamétopique ". Après la mort de Jean Petrochilos la mise en valeur par arrangement spéciale de ces grottes fut entreprise par l' Etat, qui en estima l'importance touristique.

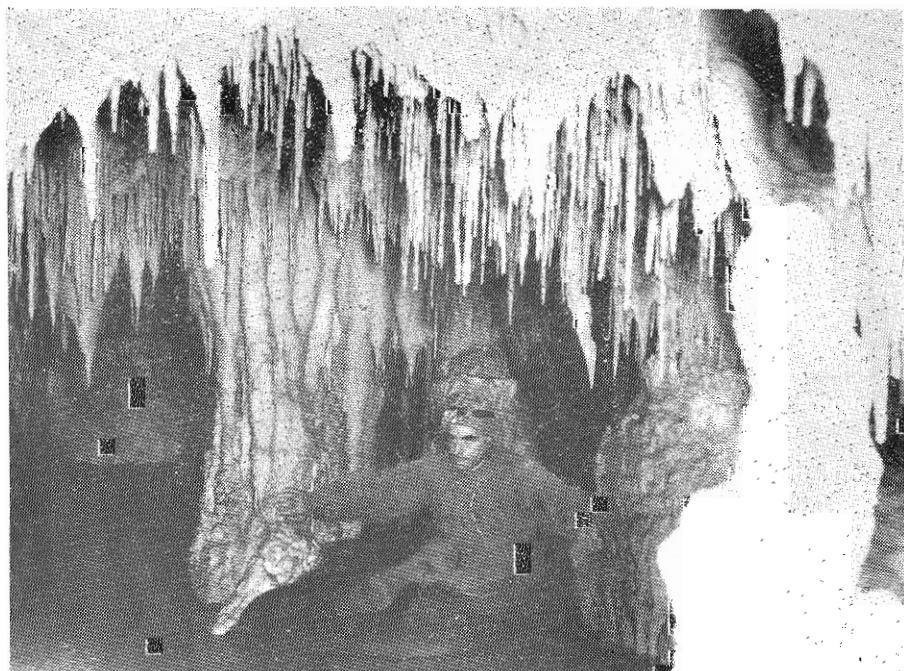
Vu la valeur touristique et scientifique des grottes de ce région, le défunt projeta de y fonder un INSTITUT D'ETUDES SPELEOLOGIQUES sur un vaste terrain concedé à Jean Petrochilos par un paysan spéléophile, M. Michael Yiannoucas.

Deux ans après, en 1959 il découvre la grotte AGHIOS ANDREAS au région de Castania (Vias) de Laconie. Elle est du même intérêt touristique et elle sera mise bientôt en valeur.

La même année il réalise des explorations hydro-speleologiques, très étendus, en Céphalonie et Halkidiki où il découvre des trouvailles très importantes des pétrifications animales et parmi celles-ci du lion. Il continue à Valtos d' Etole - Akarnanie, où il descend dans le plus profond gouffre connu en Grèce d'un profondeur perpendiculaire de 176 mètres.



‘Ο Ιωάννης Πετρόχειλος μετά της συζύγου του και του Γάλλου βιο-σπηλαιολόγου κ. COIFFET πρὸ τῆς εἰσόδου τοῦ σπηλαίου Γλυφάδα Δυροῦ Μάνης.



‘Ωγκώστη Βιβλιοθήραρχος φραστού - Τρίτημαξεφαλόγιαστα Θρησπηλαίου ΓΛΥΦΑΔΑ, Δυροῦ Μάνης.

Vers la fin de l'année 1959, et les deux premiers mois de 1960 il s'occupe des études hydro-spéléologiques dans la région de Heraclion-Crète. Malheureusement c'est en ce moment-là que le mort survint le 11 Février 1960, interrompant à jamais son œuvre colossale.

En déhors de ce qui est plus haut mentionné, le défunt publia un nombre considérable des rapports spéléologiques et hydro-spéléologiques dans le "BULETIN" de la Société Spéléologique de Grèce depuis 1950 jusqu'à son mort, laissant même d'importantes études inédites qui y seront publiées posthume.

Jean Petrochilos, outre ses occupations scientifiques, développa une activité remarquable, étant parmi les premiers alpinistes de Grèce et aussi un des premiers dans la technique de l'escalade. Il a gravis tous les sommets des montagnes grecques, et fut le premier alpiniste grec qui a atteint les hautes françaises et suisses, et le premier grec qui visita le Pôle Nord, arrivant jusqu'au 81^e latitude nord. Il est, enfin monté au sommet de Spitzberg et ses glaciers en 1934.

A Noël de 1956, sous une température de - 18° il passa la nuit, avec sa compagnie de corde au sommet de l'Olympe, réalisant une vraie conquête. Il était aussi un parfait skieur.

Sa passion pour l'alpinisme était tellement grande qu'elle le fit premier Président du Club des Alpinistes grecs. Cet amour pour l'alpinisme lui inspira de nombreuses poésies inédites. Il adorait également la musique classique.

Digne compagne de ses manifestations spéléologiques et physiolatриques, et, en grande partie, son inspiratrice, était toujours son épouse Madame Anna.

trocilou qui a pris la lourde charge de la continuation, tant que possible, de cette grande œuvre, coupée par la mort précosé de son mari.

La mort de Jean Petrochilos a causée un grand vide dans les milieux scientifiques ainsi que parmis ses amis et collaborateurs. Beau coup d'éloges ont été fait pendans ses funérailles où assistaient plusieurs personalités du monde politique et scientifique, parmi la foule nombreuse qui suivait le cortège funèbre. Le cercueil étoit porté, à titre d'honneur par les membre du Conseil du Club des Alpinistes grecs.

De nombreuses nécrologies détaillées ont été publiées dans la Presse Hellenique faisant l'éloge de la valeur scientifique, de son œuvre et de sa contribution dans le développement du tourisme dans la Grèce Provenciale.

Les condoléances afflutaient nombreuses de toute part de la Grèce et de l'Etranger, au bureaux de la Société Spéléologique de la Grèce et la maison du défunt.

A l'occasion de la mort de Jean Petrochilos plusieurs décrets ont été publiés par de nombreuses Organisations, Sociétés Scientifiques, Clubs, Syllogues et des Conseils Unipicaux des différentes ville et Provinces de Grèce.